

# Chinook Blast 讓冬日的 卡城熱鬧起來

• 芒果布甸翻譯整理

已舉行第三年的Chinook Blast今年如期而至，從1月27日到2月12日，卡城市民都可以在市中心欣賞到熱鬧非凡的Live Music，燈光展，藝術展覽以及夜市，戶外運動等有趣項目。

今年主辦方將在Olympic Plaza進行不少活動包括：

- 1月28 & 29日的Weekend Sport Festival, 有Speed Skating, Synchronized Skating 及其它冰上活動等；
  - 2月3日將有Four Winds Indigenous Showcase & Market。屆時也有不少本地的土著藝術家，包括Juno-nominated country and classic rock artist Armond Duckchief，2022 Juno Winner for Traditional Indigenous Artist of the Year, Fawn Wood等人在現場表演；
  - 2月11日將有Drag on Ice在亞省首次表演，屆時市民將看到不少Drag Queens在冰上的精彩演出；
- 另外，少不了由Arts Commons, Big Winter Classic, Block Heater 及Ethnik Festivals的Live Music，相當熱鬧精彩。



Chinook Blast的另一個特色是現場有不少藝術及燈光展示，今年將有超過1000磅的金屬Flame-blowing的龍雕塑展出，另外還有各種大型的LED Light Tunnel等你參觀！

以下是貫穿Chinook Blast期間或之後的其它的節目安排：

- 1月16至2月25日：High Performance Rodeo，有戲劇，音樂，舞蹈及各種本地藝術及全球各地藝術家齊聚的活動；
- 1月25日至1月29日：Big Winter Classic，已舉辦第七屆的這個活動，同樣有音樂及文化藝術演出；
- 2月3日：Lantern Parade，位於City Hall Atrium內的燈籠及多元文化匯演；
- 2月6日至2月12日：Snow Rodeo，在COP舉行的FIS Snowboard Slopestyle and Halfpipe World Cups；
- 2月9日至2月12日：Block Heater，市內最快發展的音樂節日之一，集合本地及全球各地的藝術家齊聚表演，非常有氣氛；
- 2月24日至2月25日：Ethnik Festivals, Afro-Canadian and Caribbean Communities的有趣音樂表演。

另外，在Calgary Central Library, National Music Centre, Platform Calgary, East Village, Contemporary Calgary, Telus Convention Centre and Calgary Downtown Association等均有不少有趣項目等你來探索！



詳情請登陸網址：[chinookblast.ca](http://chinookblast.ca)





**美加餐具設備公司**  
B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址 : BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話 : 403-230-0039

**專營** 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦  
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



2023 新春快樂 兔年如意吉祥

Thalea Florist  
花麗雅花店

**花麗雅花店**

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

□ 結婚花球 □ 靈柩花被  
□ 開張花籃 □ 長壽花圈  
□ 剪綵花球 □ 花牌、花籃  
□ 祭帳、檯圍

\* 恭祝兔年快樂 \*

2023年  
新春快樂  
吉祥如意

## 維多利亞五日遊 (16) • 尤克盧利◆燈塔循環徑 (一) • 志永

長灘海浪氣味還未散去，旅遊車已停在「尤克盧利特 Ucluelet」小鎮盡頭，環繞溫哥華島西岸高低不平礁石海岸線，被稱為天堂小徑的「太平洋野生步行徑 Wild Pacific Trail」，亦是加拿大最值得去十條小徑之一，屬「太平洋沿岸國家公園 Pacific Rim National Park」。步行徑主要分為兩條路線，一條單方向沿蜿蜒海岸走，從「大沙灘 Big beach」開始直到「岩石懸崖 Rockies Bluff」，來回約16公里。最初一段「大沙灘公園 Big Beach Park」適合全家大小一起健行，設有野餐桌。第二段「藝術家之路 Artist Loop」，以森林和海岸為主，運氣好有機會看到鯨魚，專為攝影師和藝術家而設觀景台。以及2個「風暴觀浪台 Storm Watching」，10月到4月太平洋風暴來襲時，幾米高巨浪打上礁石咆哮聲，極具震撼力。尾段「古雪松小徑 Ancient Cedar Trail」，紅雪松林中有兩棵八百年古樹，40多米粗樹幹十幾個人才能環抱。另一條有齊以上景觀，只有2.6公里「燈塔循環徑 Lighthouse loop」，步行徑有分支路隨時隨地返回六個不同位置停車場，另外還有更短易行步道「林地環路 Bog Woodland Loop」、「露台海灘解說小徑 Terrace Beach Interpretive Trail」，美麗海灘是原住民放獨木舟海灘遺址，解說牌介紹植物用途。2021年建成「春灣泥灘 Spring Cove mudflats」濕地小徑，沼澤特有鰣草魚 eelgrass、藍碳、blue carbon 魚等，觀鳥者樂園，看到300種遷徙飛鳥。

能夠建成這些步道，全靠美國人「占馬田 Jim Martin」，占1979年移居尤克盧利特，開設養蠣場，有「生蠣占 Oyster Jim」稱號。他夢想在茂密土地上，鋪條適合輪椅無障礙平路，免費供公眾使用，觀賞克盧利特半島獨特自然美景。1980年他開始四處接觸有關政府部門、原住民等，十幾年堅持努力。1999年成功建成第一條「燈塔



燈塔循環徑



千姿百態藝術展



樹根奇形怪狀

循環徑 Lighthouse loop」，天堂小徑至今仍繼續擴建，占因此獲得服務加拿大勳章。登入「野生太平洋步道協會 Wild Pacific Trail Society」網站，找到免費導賞團，帶領遊客沿途講解。可惜時間有限，只能選擇行環繞尤克盧利特半島最南端「燈塔循環徑」，領隊小玲說：「旅行團只給半小時，我第一次1小時行足全程。」走在其中是否真的如天堂？請跟我一起探索，出發啦！

從鯨魚停車場 Whale Lot 的起點，步入寬敞礫石土路逆時針方向前行，兩旁原始森林，參天「西紅雪松 Western Red Cedar」樹，穿梭其間，與大自然渾成一體。天然防腐木紅雪松，散發芳香氣味，具防蟲抗潮濕特性，常作建築材料、木板路、櫥櫃、衣櫃等用途。樹幹上數千年地衣 lichen，芳香芬多精令空氣更清新，太座說吸多幾口，人都靚些。當然不可以走入森林，要守規則沿碎石土路走，才不會踩壞樹根，壓實土壤使樹木窒息。巨樹下各種灌木和蕨類植物，奇花異草。呢呢！這個短葉莖巨大芋葉，名為「臭鼬捲心菜 Skunk Cabbage」，春天時開密麻麻黃花，又稱黃色水芭蕉，可以活50年或更久。因大芋葉發出惡臭，把冬眠中熊喚醒後的食物。原住民作止瀉藥，用含蠟質葉子包裹儲存食物。朝着大海聲音前行，轉個彎來到「靈感點 Inspiration Point」，步道一邊是波濤洶湧海洋，一邊是林高樹茂。先看茂林，近海岸本應高大威武道格拉斯冷杉 Douglas fir、西紅雪松都變了形，因強大海風吹襲，暴雨打磨，樹幹彎彎曲曲，樹枝張牙舞爪，樹根奇形怪狀，甚至中空，倒下腐爛樹幹披上青苔，鬼異森林樹冠，大自然搞了一個千姿百態藝術展，美得讓人咋舌。彎曲樹幹被團友又摟又抱，歡笑聲擺出各式各樣姿態，互相幫助拍照，最受歡迎打卡點。快樂原來好簡單！未完待續。

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

# 卡城中華文化中心 「兔年迎春 吉祥賀歲」新春嘉年華 反應熱烈

卡城中華文化中心每年春節所舉辦的新春嘉年華，是卡城最大型的農曆新年慶祝活動。經過了近三年的疫情影響，今年新春嘉年華活動終於回復正常，而且更加多姿多采，更人流鼎盛，所有到場的卡城市民都充滿歡欣的笑容，感受到濃烈的新年氣氛。

今年新春嘉年華在1月14至15日及1月21至22日，一連兩個周末舉行。首周末得到市長 Jyoti Gondek 連同多位市議員出席，亞省省議員盤世寶女士及多位嘉賓到場參加。

1月22日(星期日)中午，是此活動的重頭戲，三級政府官員及社團機構代表、贊助商等皆有出席，包括國會議員 Greg McLean、省長 Danielle Smith、市長 Jyoti Gondek 等。當日精武精英盡出，共派出18頭醒獅，河南少林金龍隊大金龍聯同文化中心兩條精伶幼龍舉行大匯演，精彩絕倫，全場拍案叫絕。

在文化中心內，活動期間每日皆有不同族裔多元文化表演，並有多個展銷攤位，人流及反應是近年最佳的一個華埠慶祝活動。

相片提供：Raymond Lau





# 明星廚師

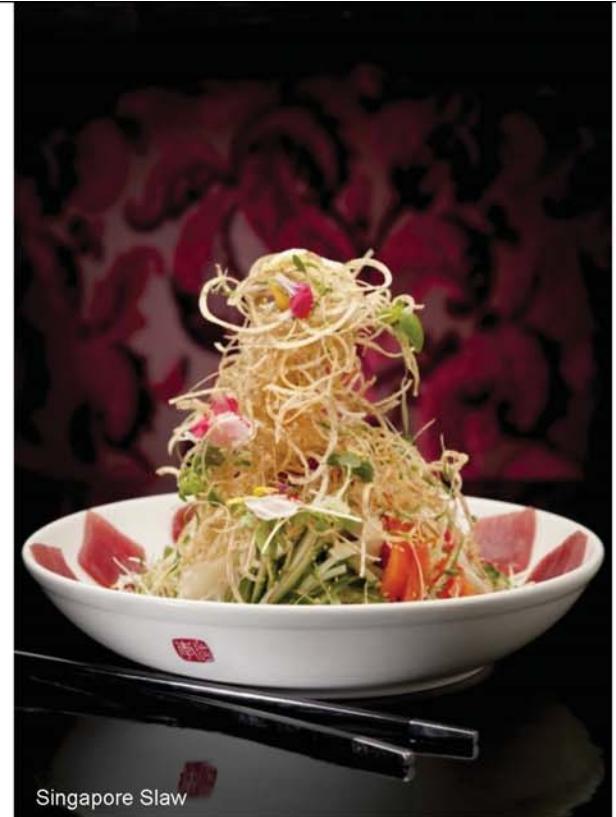
• 宇軒

## Susur Lee

最近，不少人在玩Instagram時都會看到一位兒子掌鏡，拿出不少快餐甚至垃圾食品，對著鏡頭前的父親問其能否做出美味又好看的高級菜餚。父親手起刀落，將快餐“去其糟粕”，只“取其精華”。然後稍加一點調味料和配菜，便做出擺盤精緻又色香味美的主食。這位看起來搞笑，與兒子相處融洽，英文流利又廚藝精湛的父親，正是來自香港的Susur Lee，李國緯。每次發佈視頻，評論均引起不少熱議。不少人笑說，Lee簡直將腐朽化為神奇，一頓普通的麥當勞套餐，都讓他做得像星級酒家的出品。

Susur Lee在1978年移民加拿大，是家庭中的幼子，排行第六。他曾在香港半島酒店學廚，其後他在加拿大不少地方開餐館。最出名的菜式為Singapore Slaw，主打Fusion Cuisine。Lee同時參與不少美食節目的錄製，包括Iron Chef America，並在Bravo TV show Top Chef: Masters中獲得第二名，僅次於冠軍Marcus Samuelsson。Lee同時是Susur Lee Restaurant Group的持有者，餐廳遍佈加拿大，美國以及新加坡。

Lee與第二任太太育有三名兒子，經常在Instagram與兒子家人互動，非常有趣。有興趣的朋友可以到Instagram搜索Susurlee，看其如何“炮製”美食。



Singapore Slaw





# 卡城順德聯誼會癸卯兔年春節團拜

本年一月二十二日（星期日），即農曆癸卯兔年大年初一，卡城順德聯誼會於龍成商場會所舉辦了一年一度的免費春節團拜活動。當日正午十二時開始，與會者眾，先由歐陽永健會長致新春賀詞，繼而由羅紹鑠、黎培霖、黃寶玲副會長及所有理事同向嘉賓祝賀新春。團拜活動合共百餘人參加，相互祝賀來年諸事吉祥之餘，亦共同進食豐盛午餐，收取由羅紹鑠副會長捐贈發財利是，人人有份永不落空。團拜活動設有幸運抽獎，所有精美禮物均由陳培輝英文秘書捐出。大會在各賓客享受美食其間，播放賀年歌曲助興，氣氛熱烈。宴會在接近一時圓滿結束。

圖/文：卡城順德聯誼會 提供





# 韓國起亞 全新電動旗艦 EV9 將於上半年正式亮相

韓國起亞汽車（KIA）於前年在洛杉磯車展中發表EV9概念車，並宣布將在未來量產成為一台大型純電動SUV。EV9概念車與在全球狂銷熱賣的EV6搭載相同的E-GMP電動車專屬平台，將於今年上半年以量產形式亮相，起亞所屬的現代汽車集團（HYUNDAI）早前在韓國南陽研發中心舉行的一次會議中，正式宣布了此一訊息。

起亞EV9推出後，將成為該品牌首款配備品牌自動駕駛科技HDP（Highway Driving Pilot）的車款，現代汽車集團已宣布 Genesis G90 全尺寸豪華轎車也將配備此一自動駕駛科技，那是一種符合美國汽車工程師學會規定Level-3三級自動駕駛功能的自駕系統，藉此系統，駕駛者只有在有緊急情況下，需要人力介入以避免潛在事故時，才須要操控車子。

EV9將是 Kia Telluride 的後繼電動車款，預計車價約從50,000美元起跳。這也意味著此一價格是物有所值，將讓這款造型方正的電動旗艦將打掛市場中其他所有同級的三排座電動SUV，包括車身尺寸較小的 Tesla Model Y。而且EV9也具備超越絕大多數同級競爭車款的續航能力483公里。





EV9概念車發表時，廠方曾宣稱此車將支援350kW充電，在這種情況下大約需要20到30分鐘才能將電池電量從10%充電到80%。而目前網路流出的間諜照，和官方預告的原型車預告圖相對照，顯示量產車未來造型將不會有太大的差異。

EV9概念車的車長4,930mm，車寬2,055mm、高1,790mm，軸距為3,100mm，雖然EV9概念車車長比Telluride短，但由於採用特殊的E-GMP平台，因而它的軸距會比Telluride長很多，而未來座艙空間應該會比較寬敞。

EV9已確認是起亞在2027年面世的七款純電動車之一，而未來其中的兩款新車型將是電動皮卡，另有一款將搭載專用電動平台，最後一款將是以搭載ICE內燃機動力平台架構的既有車款加以改款的純電動車。



# 冬日在 Abraham Lake 看奇幻的 Ice Bubbles

• 奇路迪雲整理翻譯



冬日除了去Banff附近滑雪外，還可以到位於Kootenay Plains area附近的Abraham Lake看奇景的冰泡泡。距離卡城約3小時的路程，附近有不少民宿，套間更可提供煮食。這個建於1972年的人工湖，長度32公里，名字是為了紀念原著民-Slias Abraham的民族，位於Banff和Jasper國家公園交界處，屬於哥倫比亞冰原核心區域，不過由於位於落基山核心地段，上萬年的冰川在夏天開始融化，冰川在消退的過程中帶動了大量的粉末和岩粒沉底在湖底，在光線的反射下，產生獨特的翡翠色，具有和著名的Lake Louise等湖泊的顏色，讓游客在夏天也可以體驗到獨特的湖光山色之旅。

到了每年1-3月，由於天候驟降，冰凍泡沫看起來更像冬天的寶石，這也是為什麼很多攝影師冬日最喜歡的拍攝場景之一。哪到底是什麼原因引起次氣泡的形成？水草是Abraham Lake產生氣泡的根本所在，這些水草落入水中並沉入水底時，令湖底下面等待的細菌感到愉悅，細菌咀嚼著這些東西，吐出甲烷，當它接觸到冷凍水時變成白色的浮點，當氣溫在12月份急速下降的，湖面突然結凍，這些白色的氣泡還沒來及上升就被封鎖在湖表層以下，這也就是冰泡形成的原始原因。





由於是人工的冰湖，建議在最冷的每年1-3月到達參觀，那時冰較厚和穩定。盡可能注意以下幾個問題：

1. 注意保暖，建議帶上雪衣、雪褲、手套和帽子。
2. 買一個帶釘子的防滑鏈，在大多數的戶外店裡有賣(英文叫Ice Cleats)或者帶上雪鞋(SnowShoeing)。
3. 手機記得充好電，或者帶上充電寶。由於在湖面，現場氣溫極冷，手機拍照的話會一會就沒電。

另外，建議游客在Lake Louise 的服務區或者Rocky Mountain House 提前購置點食物以備不是所需。從Calgary 出發的朋友，冬日走11號高速比較容易一些，不建議走Icefield Parkway，同時可在Preacher's Point 附近停車。由於湖面比較大，游客也可以停留其他地點尋找自己合適的觀察點。盡量避免開車進去找點看Bubbles，不少人因為汽車打滑很難開回去。行走時一定要小心，由於冰泡底下是條河流，加上落基山的氣候多變，冰面隨時有裂開的可能性，一不小心就很容易掉進湖面。建議盡量不要距離岸邊走的很遠，帶上一個滑雪杆，探測往前走。最好能3-5人成群的行走在冰面上，假若真的發生意外，可致電911 或者就近前往David Thompson Resort求救。



週日首映 1月29日 5PM / 10PM

# 沙灘仔 周師奶



龍祥頻道  
LS TIMES TV

梁朝偉、吳孟達  
主演

## 每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jan 26	星期五 FRIDAY Jan 27	星期六 SATURDAY Jan 28	星期日 SUNDAY Jan 29	星期一 MONDAY Jan 30	星期二 TUESDAY Jan 31	星期三 WEDNESDAY Feb 1
1:15 新聞重播 2:20 新聞重播 3:30 洪興仔之江湖大 鳳暴 4:15 六號出口 5:10 我要做Model 6:15 百年好合 8:00 我知女人心 10:10 新最佳拍檔 12:00 難得有傳人II 12:40 破壞之王 14:45 幻造情人 17:00 我要做Model 19:05 娛樂頭條 19:30 中國在線 20:15 難得有傳人II 20:40 開運秘笈 21:10 聲人街探案 23:35 七劍 	2:20 新聞重播 3:30 洪興仔之江湖大 鳳暴 4:15 六號出口 5:10 我要做Model 6:05 八個女子—隻鬼 7:00 廉人街探案 9:20 七劍 12:00 華麗醫療自助班 13:00 洪興仔之江湖大 鳳暴 15:00 兩個女子—隻鬼 17:35 慢速通告 19:30 香港有線新聞 20:00 我們遇見松花湖 21:45 師佬正傳 23:30 香港有線新聞 	1:10 新聞重播 2:20 武狀元蘇乞兒 3:45 豪情蓋天 5:35 連財五福星 6:25 沙灘仔與周師奶 7:35 慢愛通告 9:20 我們遇見松花湖 11:45 韓王 13:00 慢愛夏戀下 15:40 六號出口 17:00 沙灘仔與周師奶 19:30 香港有線新聞 20:00 紙月亮 22:00 沙灘仔與周師奶 	0:00 繼上你的床 0:15 星月童話 1:55 最後勝利 2:20 困獸 3:45 豪情蓋天 4:10 上海1920 5:35 慢愛通告 6:25 沙灘仔與周師奶 7:35 慢愛通告 9:20 我們遇見松花湖 11:10 瘋老正傳 13:00 繫上你的床 15:05 最後勝利 17:00 沙灘仔與周師奶 19:30 香港有線新聞 20:00 紙月亮 22:00 沙灘仔與周師奶 	1:25 新聞重播 2:35 邪教檔案之末日 3:45 鳳暴 4:10 上海1920 5:35 慢愛通告 6:25 沙灘仔與周師奶 7:35 慢愛通告 8:15 沙灘仔與周師奶 9:50 5條大路逼陰間 12:00 困獸 14:35 666魔鬼復活 16:35 鬼收燈之尋龍訣 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一樣談 20:50 開運秘笈 21:15 5條大路逼陰間 23:30 目露凶光 	1:00 新聞重播 2:10 正將 3:45 邊城浪子 4:10 奇緣灰姑娘 5:35 鬼收燈之尋龍訣 6:20 真相祭區 7:35 沙灘仔與周師奶 8:15 沙灘仔與周師奶 9:50 香港奇則2 12:30 朱麗葉與梁山伯 14:25 正將 16:10 活埋35夜 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 香港奇則2 20:30 中國在線 20:40 開運秘笈 21:10 現代豪俠傳 21:40 開運秘笈 23:00 戰國 	1:00 新聞重播 2:10 正將 3:45 邊城浪子 4:10 奇緣灰姑娘 5:35 鬼收燈之尋龍訣 6:20 真相祭區 7:35 沙灘仔與周師奶 8:15 沙灘仔與周師奶 9:50 5條大路逼陰間 12:30 朱麗葉與梁山伯 14:25 正將 16:10 活埋35夜 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 香港奇則2 20:30 中國在線 20:40 開運秘笈 21:10 現代豪俠傳 21:40 開運秘笈 23:00 戰國 



# ASTON MARTIN DBS

## 系列最終旗艦 770 Ultimate

Aston Martin 現役跑車DBS系列自2018年推出以來，已先後推出了多個特別版本，以保持該車款的新穎度與產品魅力。在該品牌轉型電動化的過程中，DBS 也將走到產品的終點。為此，Aston Martin 將推出終極版 DBS 770 Ultimate，此車型是DBS的最終旗艦，原廠早前公布了首批預告圖和預告影片。

有關於 DBS 770 Ultimate 一些產品資訊和技術細節，原廠預告片裡並沒有透露太多相關的訊息。有媒體推測，依過去DBX707的命名邏輯，再從這台車的名字上的數字來看，DBS 770 Ultimate 最大馬力可能為770hp (566kW)，有可能配置5.2公升雙渦輪增壓V12引擎。

超限量的 DBS Superleggera 007 Edition 所配備的12汽缸動力系統，其最大馬力715hp (526kW)，最大扭力900Nm，靜止起步加速至每小時100公里只需3.4秒，極速為每小時340公里。而即將推出的終極版，其性能表現應該會明顯地超越 DBS Superleggera 007 Edition。



